



**Ojibwemotaadidaa Omaa Gidakiiminaang  
Niibing 2023  
Biindigebii'ige-mazina'igan**

**Family Summer Camp Application  
July 5<sup>th</sup>- 11<sup>th</sup>, 2023**

**\*\*This is not an application for the Gookonaanig Endaawaad Family Language Nest year-round program\*\***



Before filling out the application, make sure to read over the Niibiing 2023 Eligibility & Details document found on our website.

Daga mooshkinebii'an miinawaa azhe-izhinizha'amawishinaam gibiindigebii'ige-mazina'igan imaa [ojibwemotaadidaa@gmail.com](mailto:ojibwemotaadidaa@gmail.com) **jibwaa-naawakweg ashi-ingodwaaso-gonagizid Zaagibagaa-giizis. Gaawiin inga-agindanziimin** giishpin bi-izhinizha'amawiyaang **ishkwaa-naawakweg.** Daga weweni giizhitoon gakina gegoo wezhibiigaadeg omaa mazina'iganing.

Weweni naanaagadawendan wezhibii'aman. Daga nandagikendan gegwejimigooyan omaa biindigebii'ige-mazina'iganing. Giishpin gegoo nisidotanziwan, aabajitoon gidikidowiniimazina'iganan, gagwejim gichi-ayaa'aag, gekinoo'amaagejig, miinawaa giiji-gikinoo'amaaganag. Giishpin geyaabi nisidotanziwan gidaa-waasamoobii'amawinaam omaa [ojibwemotaadidaa@gmail.com](mailto:ojibwemotaadidaa@gmail.com). Daga gagwejimishinaam awegonesh nesidotanziwan.





## Miiwan onowe ge-bi-izhinizha'amamban:

### 1. Inaadawi'igoobii'igan:

- a. Mooshkinebii'an miinawaa daangibii'an "Gagwe-ondinamaadizon zhooniyaa"

### 2. Ozhibii'igan:

- a. Daga ojbwewibii'igen. **Aabita mazina'igan eta-go** izhibii'an.

### 3. Mezinaateseg: (1-3 diba'igaans)

- a. Gego agindangen gegoo. Gaagiigidon gide'ing!
- b. Akawe dazhindizon. Mii go izhi-ojbwemotaw awiya maagizhaa gaye giin eta-go gaagiigidon.
- c. Boozitooon imaa GiinToob maagizhaa ge imaa Dengway-mazina'iganing mii dash izhi-waasamoobii'amawishinaam 'URL' jiganawaabandamaang.
  - i. (Wiindamawishinaam giishpin gashkitoosiwan ji-boozitooon imaa GiinToob, gidaa-ganoonigoo ji-ojbwemotaadiyang.)

### 4. Aaniin keyaa ezhi-gikinoo'amaagooyan Ojbwemowin? Zhaaganaashiiwibii'igan gaye.

- a. Daga nakwetan gagwedwewinan. Mii-go izhi-zhaaganaashiiwibii'an.

### 5. Boozitooon gibadaka'ogoo-mazina'iganens.

- a. Waabanda'ishinaam gibadaka'ogoo-mazina'igan. Gidaa-bi-dago-izhinizha'aan gibiindigebee'igemazina'iganing.





## **Ikidowinan ji-wiidookaagoyan**

aabita mazina'igan: one-half page *ni*

biindigebii'ige-mazina'igan: application *ni*

boozitoon: upload s.t. (computer function, as in upload on a computer or the internet) *vti*

Dengway-mazina'igan: Facebook *ni*

ezhibii'igaadeg endaayan: your address

gagiiigin: select someone from a group *vta*

gekenimik: reference *prt*

gibadaka'ogoo-mazina'iganens: your COVID-19 vaccination card *ni*

giigidowin: phone number *ni*

GiinToob: YouTube ☺

inaadawi'igoobii'igan: contact information

izhinizha'amaw: email s.o. *vta*

ozhibii'igan: essay *ni*

waasamoobii'amaw: email s.o. *vta*

waasamoobii'igan: email *ni*





## #1. Inaadawi'igoobii'igan Primary Parent/Guardian Applying

Izhinikaazowin:	
Aaniin apii gaa- ondaadiziyān?	
Aaniindi wenjibaayan maagizhaa gaye aaniindi debendaagoziyan?	
Ezhibii'igaadeg endaayan:	
Giigidowin:	
Waasamoobii'igan:	
Aaniindi endanankiiyan/ Aaniindi endazhi- gikinoo'amaagooy an?	
Aaniin enanokiiyan?	

### Gekenimik(waa):

Gekenimik #1	
Izhinikaazowin:	
Giigidowin:	
Waasamoobii'igan:	
Aaniindi endanankiid?	
Aaniin enawemad mooshkinebii'iged?	





## #2. Inaadawi'igoobii'igan Second Parent/Guardian Applying \*optional

Izhinikaazowin:	
Aaniin apii gaa- ondaadiziyan?	
Aaniindi wenjibaayan maagizhaa gaye aaniindi debendaagoziyan?	
Ezhibii'igaadeg endaayan:	
Giigidowin:	
Waasamoobii'igan:	
Aaniindi endanankiiyan/ Aaniindi endazhi- gikinoo'amaagooy an?	
Aaniin enanokiiyan?	





## Ginijaanis(ag) Your Child's Information:

Child Information	
What is their name?	
What is their Ojibwe or preferred name? *Optional	
What is their tribal affiliation?	
When were they born?	
What is their relationship to you?	
Any other important information we should know about this child?	

Additional Child	
What is their name?	
What is their Ojibwe or preferred name? *Optional	
What is their tribal affiliation?	
When were they born?	
What is their relationship to you?	
Any other important information we should know about this child?	

\*If you have additional children you would like to list, please add them into the application and note so in your application email.





## **Gagwe-ondinamaadizon zhooniyaa**

Each participant is expected to request financial assistance from their tribe, college, local sponsors, or other sources. The academy has short-term grants, but participants must try to defray their costs and develop a network of financial support to sustain the immersion academy into the future.

*If accepted, I will make every effort to fundraise up to \$1,000 to cover my room, board, and materials for the week's academy. While I pledge to seek financial support, I understand that my participation in the academy is not dependent on my success in doing so.*

Signed:

---





## Ozhibii'igan:

Wiindamawishinaam aaniish ge-inaabajitooyan gaa-kikinoo'amaagooyin omaa *Ojibwemotaadidaa Omaa Gidakiiminaang?* Daga ojibwewibii'igen. **Aabita mazina'igan eta-go** izhibii'an.

Please tell us **(in Ojibwe)** how you will use what you learn at *Ojibwemotaadidaa Omaa Gidakiiminaang?* Please keep your response up to a **half page**. You may use a separate sheet if necessary.









4. How long have your child(ren) been learning Ojibwe? Please describe where they are learning language (at school, home, etc.). Please indicate if your child is used to or has been in an immersion experience before.

5. How well would you estimate that you can speak Ojibwe?

- Fluently
- Somewhat well: can make myself understood but have some problems with it
- Not very well: know a lot of words and phrases, but struggle in certain areas
- Know some vocabulary, but can't speak in sentences or complete thoughts
- Not at all

6. How well do you understand Ojibwe?

- Understand everything someone says to me
- Understand mostly, but not completely
- Understand some words and phrases only
- Not at all





7. To what extent do you and your family use Ojibwe at home at the present time?

- Always
- Sometimes
- Never

8. When you were growing up, how often did you hear Ojibwe in your home?

- Always
- Sometimes
- Never

### **Zhaaganaashiiwibii'igan**

#### **Daga nakwetan gagwedwewinan. Mii go izhi-zhaaganaashiiwibii'an.**

1. Are you willing to avoid speaking English, unless it is an emergency, during immersion programming hours? Also, are you willing to leave technological devices and programs in English at home, in your room, or in a safe under the care of Ojibwemotaadidaa Staff?

2. One of the main goals of this academy is to build a supportive community of language learners in order to help each other succeed in our journey to learn Ojibwe. How will you contribute to building a positive, nurturing, and successful learning community at the academy this summer?





3. a) New applicants *only*:

If given this opportunity, who will benefit from your experience here?  
How?

b) Returning applicants *only*:

Reflecting on your past experience(s) with the academy, what did and/or didn't work well for you? Please explain why. How would you handle the experience differently in order to further benefit from it? Please examine your own methods and attitudes towards learning and what you would like to improve on.

### **Additional**

If you were a student in the Biboong 2022-23 Cohort and have missed more than the equivalent of one weekend (this includes missing parts of different weekends, totaling more than one weekend), please include your appeal on a separate page, explaining the reasons you were absent and why you think we should still consider your application.



